ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

S/14557
18 June 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978), 426 (1978), 427 (1978), 434 (1978), 444 (1979), 450 (1979), 459 (1979), 467 (1980), 474 (1980) и 483 (1980),

ссылаясь на заявление, сделанное Председателем Совета Безопасности на 2266-м заседании 19 марта 1981 года (S/14414),

отмечая с беспокойством нарушения соответствующих резолюций Совета Безопасности, вынудившие правительство Ливана неоднократно обращаться в Совет Безопасности с просьбой о принятии мер, и, в частности, его жалобу от 3 марта 1981 года (S/14391),

ссылаясь на круг ведения и общие руководящие принципы ВСООНЛ, изложенные в докладе Генерального секретаря от 19 марта 1978 года (S/12611) и подтвержденные в резолюции 426 (1978), в частности в отношении того:

a) что "Силы должны иметь возможность функционировать в качестве единого и действенного военного подразделения",

b) что "Силы должны пользоваться свободой передвижения и связи, а также другими средствами, необходимыми для выполнения ими своих задач",

c) что Силы "не будут применять силу за исключением случаев самообороны",

d) что "самооборона будет включать сопротивление попыткам насильственными средствами помешать им выполнять обязанности в соответствии с мандатом, порученным им Советом Безопасности",

изучив доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане от 15 июня 1981 года (S/14537) и принимая к сведению изложенные в нем выводы и рекомендации,

будучи убежден в том, что ухудшение нынешней ситуации имеет серьезные последствия для международной безопасности на Ближнем Востоке и препятствует достижению справедливого, всеобъемлющего и прочного мира в данном районе,

1. вновь подтверждает свой неоднократный призыв ко всем заинтересованным сторонам строго уважать политическую независимость, единство, суверенитет и территориальную целостность Ливана и вновь заявляет о решимости Совета осуществить резолюцию 425 (1978) и последующие резолюции во всем районе операций, установленном для ВСООНЛ, вплоть до международно признанных границ;

2. осуждает все действия, которые противоречат положениям вышеупомянутых резолюций и препятствуют полному осуществлению мандата ВСООНЛ, неся смерть, увечья и разрушения гражданскому населению, а также силам по поддержанию мира;

3. поддерживает усилия правительства Ливана в гражданской и военной областях восстановления и реконструкции в южном Ливане и поддерживает, в частности, развертывание значительных контингентов ливанской армии в "районе операций" ВСООНЛ;

4. постановляет возобновить мандат ВСООНЛ на новый шестимесячный период, т.е. до 19 декабря 1981 года;

5. просит Генерального секретаря оказать помощь правительству Ливана в разработке совместной поэтапной программы деятельности, которая должна быть проведена в период действия настоящего мандата ВСООНЛ в целях полного осуществления резолюции 425 (1978), и периодически представлять доклад Совету;

6. положительно оценивает усилия Генерального секретаря и деятельность ВСООНЛ, а также поддержку правительств, предоставляющих войска, и всех государств-членов, оказывающих содействие Генеральному секретарю, его персоналу и ВСООНЛ в выполнении их обязанностей в соответствии с мандатом;

7. постановляет продолжать рассмотрение этого вопроса и вновь подтверждает свою решимость изучить, в случае продолжающихся препятствий на пути осуществления мандата ВСООНЛ, практические пути и средства для обеспечения его безоговорочного осуществления.